

C-299

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-299

An Act to amend the Criminal Code (identification information
obtained by fraud or false pretence)

REPRINTED AS AMENDED BY THE STANDING COMMITTEE
ON JUSTICE AND HUMAN RIGHTS AS A WORKING COPY
FOR THE USE OF THE HOUSE OF COMMONS AT REPORT
STAGE AND AS REPORTED TO THE HOUSE ON
FEBRUARY 28, 2007

MR. RAJOTTE

C-299

Première session, trente-neuvième législature,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-299

Loi modifiant le Code criminel (obtention de renseignements
identificateurs par fraude ou par un faux semblant)

RÉIMPRIMÉ TEL QUE MODIFIÉ PAR LE COMITÉ
PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA
PERSONNE COMME DOCUMENT DE TRAVAIL À L'USAGE
DE LA CHAMBRE DES COMMUNES À L'ÉTAPE DU RAPPORT
ET PRÉSENTÉ À LA CHAMBRE LE 28 FÉVRIER 2007

M. RAJOTTE

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to create the following criminal offences:

- (a) obtaining personal information from a third party by a false pretence or by fraud;
- (b) counselling a person to obtain personal information from a third party by a false pretence or by fraud; and
- (c) selling or otherwise disclosing personal information obtained from a third party by a false pretence or by fraud.

It also amends the criminal offence of “personation with intent” to include fraudulent personation with intent to obtain any record containing personal information about a third party.

As well, the enactment amends the *Canada Evidence Act* to prohibit the admission into evidence of any personal information obtained by fraud, false pretence or fraudulent personation.

Finally, it amends the *Competition Act* to

- (a) characterize the business of fraudulently obtaining personal information as an illegal trade practice;
- (b) characterize the promotion of a product that is provided by means of fraud, false pretence or fraudulent personation as a false or misleading representation to the public; and
- (c) provide for the recovery of damages from corporations within Canada affiliated with corporations outside Canada that have obtained personal information from third parties in Canada by fraud, false pretence, or personation.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'ériger en infraction criminelle chacun des actes suivants :

- a) obtenir des renseignements personnels d'un tiers par fraude ou faux semblant;
- b) conseiller à une autre personne d'obtenir des renseignements personnels d'un tiers par fraude ou faux semblant;
- c) vendre ou communiquer de quelque autre façon des renseignements personnels obtenus d'un tiers par fraude ou faux semblant.

En outre, il élargit l'infraction de supposition intentionnelle de personne afin d'y inclure le fait de se faire passer frauduleusement pour une autre personne dans le but d'obtenir des renseignements personnels sur un tiers.

Le texte modifie également la *Loi sur la preuve au Canada* afin d'empêcher l'admission en preuve des pièces contenant des renseignements personnels obtenus par fraude, faux semblant ou usurpation d'identité.

Enfin, il modifie la *Loi sur la concurrence* afin :

- a) de qualifier de pratique commerciale illégale l'activité consistant à obtenir frauduleusement des renseignements personnels;
- b) d'assimiler la promotion d'un produit fourni par fraude, faux semblant ou usurpation d'identité au fait de donner au public des indications fausses ou trompeuses;
- c) de prévoir le recouvrement de dommages-intérêts de personnes morales au Canada affiliées à des personnes morales d'un pays étranger qui ont obtenu des renseignements personnels de tiers au Canada par fraude, faux semblant ou usurpation d'identité.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-299

PROJET DE LOI C-299

An Act to amend the Criminal Code (identification information obtained by fraud or false pretence)

Loi modifiant le Code criminel (obtention de renseignements identificateurs par fraude ou par un faux semblant)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

R.S., c. C-46

CRIMINAL CODE

CODE CRIMINEL

L.R., ch. C-46

1. [*Deleted*]

1. [*Supprimé*]

2. (1) Subsection 362(1) of the *Criminal Code* is amended by striking out the word “or” at the end of paragraph (c) and by adding the following after paragraph (d):

2. (1) Le paragraphe 362(1) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :

(e) obtains identification information from any person by a false pretence or by fraud with intent to use the information to commit an offence under section 380 or 403; or

e) obtient de toute personne des renseignements identificateurs par un faux semblant ou par fraude dans l'intention de les utiliser en vue de commettre une infraction mentionnée aux articles 380 ou 403;

(f) sells or otherwise discloses identification information obtained from any person by a false pretence or by fraud knowing that the information is intended to be used to commit an offence under section 380 or 403.

f) vend ou communique de quelque autre façon des renseignements identificateurs ainsi obtenus, sachant qu'ils sont destinés à servir à la commission d'une infraction mentionnée aux articles 380 ou 403.

(1.1) Section 362 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):

(1.1) L'article 362 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

Definition of “identification information”

(1.1) In subsection (1), “identification information” means information about any person, living or dead, that is capable of being used, whether alone or in conjunction with other information, to identify that person.

(1.1) Au paragraphe (1), « renseignements identificateurs » s'entend des renseignements concernant une personne, vivante ou morte, pouvant être utilisés, seuls ou avec d'autres renseignements, pour l'identifier.

Définition de « renseignements identificateurs »

(2) Section 362 of the Act is amended by adding the following after subsection (3):**(2) L'article 362 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :**

Punishment

(3.1) Every one who commits an offence under paragraph (1)(e) or (f)(3.1) Quiconque commet une infraction visée aux alinéas (1)e) ou f) est :

Peine

5

(a) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding two years; or

a) soit coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement maximal de deux ans;

(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction.

b) soit coupable d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

3. [Deleted]

10

3. [Supprimé]

R.S., c. C-5

CANADA EVIDENCE ACT**LOI SUR LA PREUVE AU CANADA**

L.R., ch. C-5

4. [Deleted]**4. [Supprimé]**R.S., c. C-34;
R.S., c. 19
(2nd Supp.),
s. 19**COMPETITION ACT****LOI SUR LA CONCURRENCE**L.R., ch. C-34;
L.R., ch. 19
(2^e suppl.),
art. 19**5. [Deleted]****5. [Supprimé]****6. [Deleted]****6. [Supprimé]**

15

7. [Deleted]**7. [Supprimé]****8. [Deleted]**

15

8. [Supprimé]**9. [Deleted]****9. [Supprimé]****COMING INTO FORCE****ENTRÉE EN VIGUEUR**

Order in council

10. This Act comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**10. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret.**

Décret

20